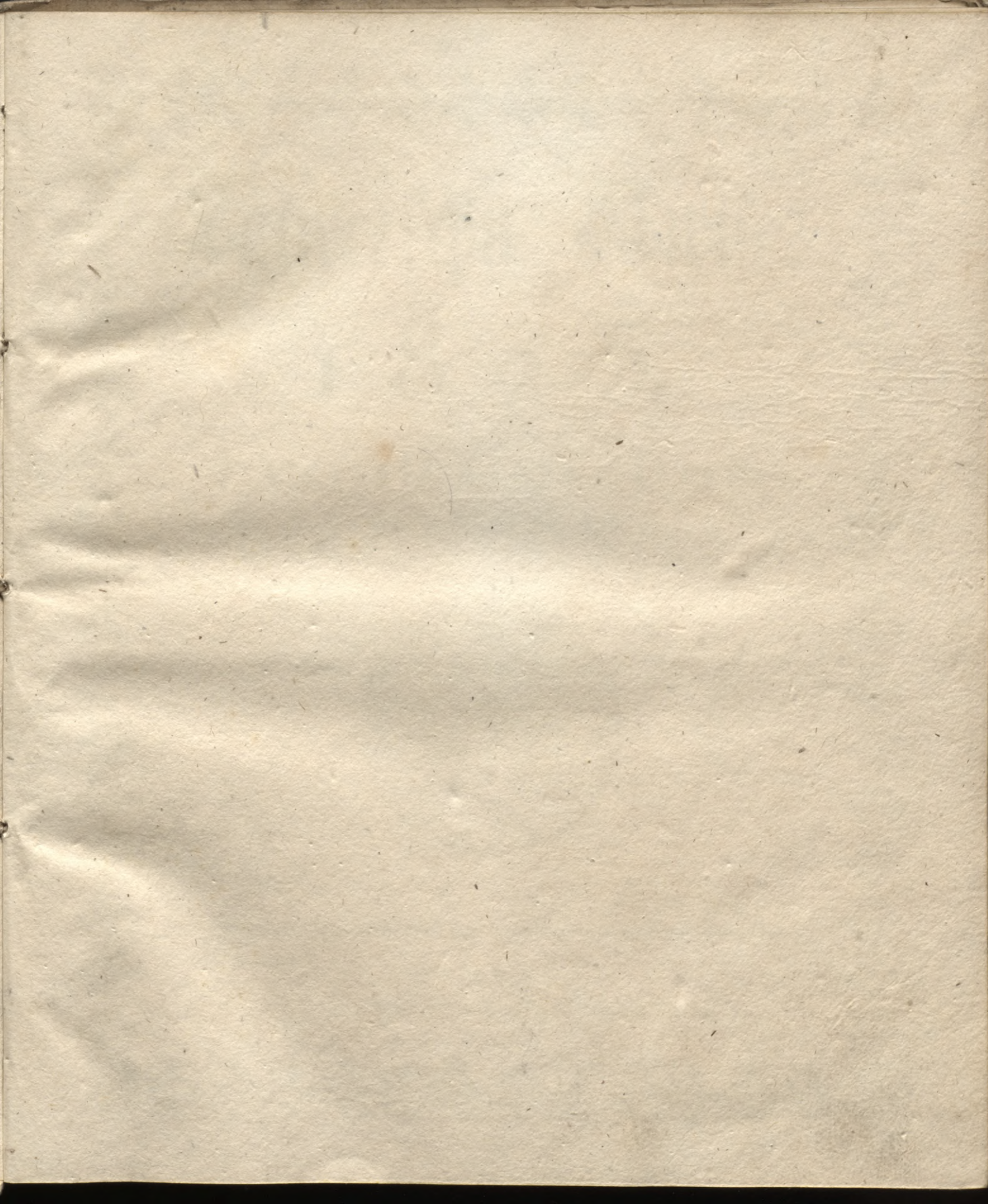
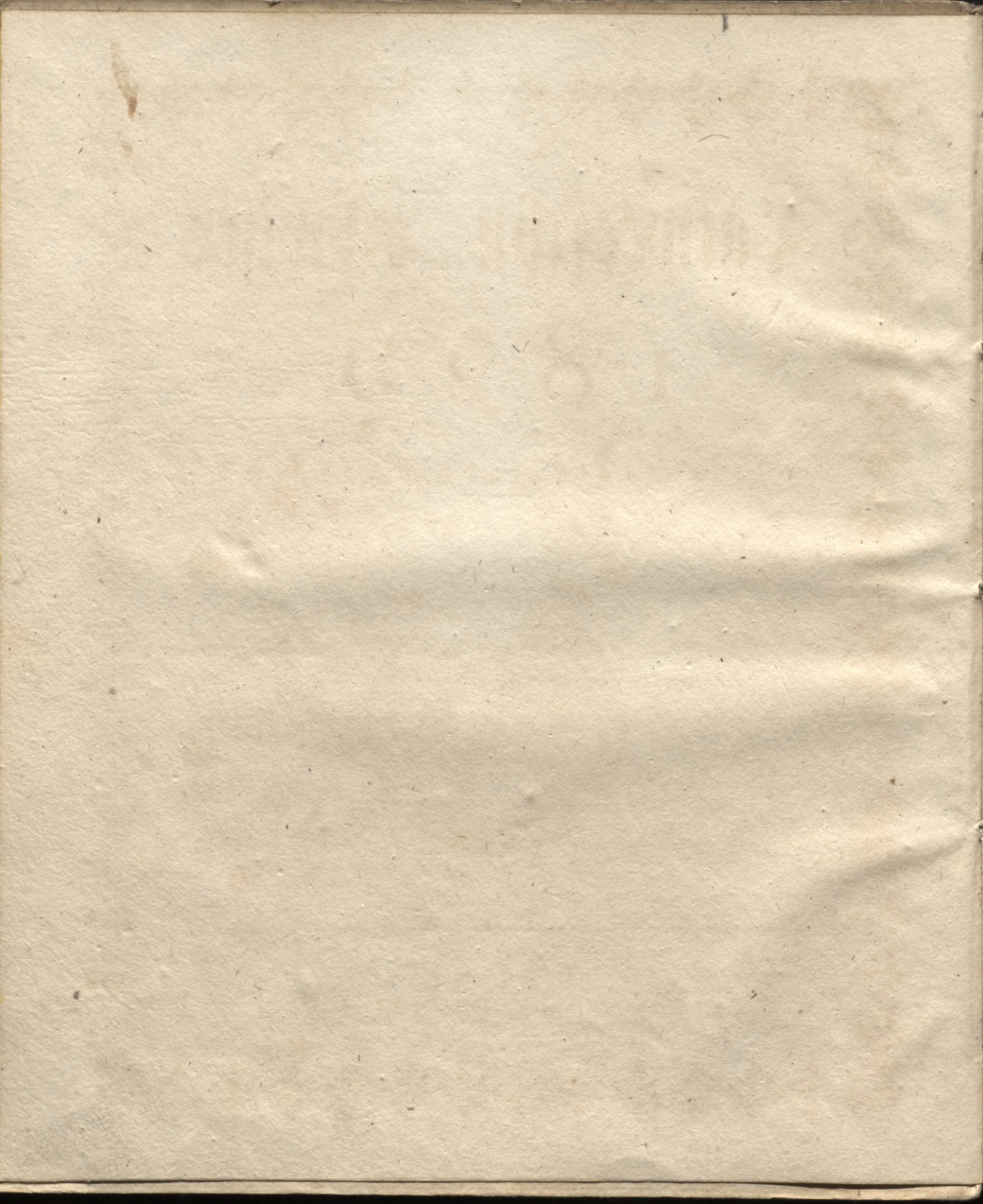




1806. May. III. N^o 411.





B-1

Latweeschu Awwises

1825.

Zettortais gadda gahjums

Nr. 1. libds Nr. 53.



3elgamâ,
pee Jahna Wribrikka Steffenhagen un behla.

I h f a i s K a h d i t a i s

to leetu, kas atwisēs atrohnami.

(Kuhnes labbad to fluddinaschanu, kas tillai tanni laikā gelbeja, kad awisēs tappe eeliktas, nemas ne peeminesim un arri zittus wahrduš paihsinasim. R. G. W. fl. irr jalassa: Kursemmes Gubernementa Waldischanas fluddinaschana; a. t. jalassa: aprinku teefa; p. t. jalassa: pagastu teefa; parrad. dew. saf. jalassa: parradu deweju safaušchana; fl. jalassa: fluddinaschana; m. jalassa: muischa.)

Nr. 1. Jauna gabda dseesma. No Grohbines, par breešnigu wehtru apfahdeschanahm. No Semmites, par sudmallā fatreektu melderasellu un no fahdes Bez-Swahrde. No Lestenes, žif dsimmuschy un mirruschy. No Pernawas, kahda fahde zaur leelu wehtru notikke. Krams un tehrauds. — Lalsenes a. t. fl. par atrašteem sudraba gabbaleem. 1. Jaunpils p. t. parrad. dew. saf. 3. Jggenes p. t. parrad. dew. saf. 1. Gaiķu p. t. parrad. dew. saf. 2. Saffmakkes p. t. parrad. dew. saf. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 2. Brandenburg m. p. t. parrad. dew. saf. 1. Sl. par Dohbeles pastes kunga eezelšchanu. 1. Sl. pehž Duhres m. tirus pahrzelschanaš.

Nr. 2. No Ruzzawas, par Swentajas jaunās basnizas eeswehtišchanaš. No Dohrbes, par šaimneezes Sudraga lihses ruhpiķu dšihwofschanu. Daschi notikkumi Engellenderu un Wahžsemme. No Schihdu fahdschehm Kreewu semme. — R. G. W. fl. pehž tahdeem saldateem, kas zaur mefas slimmibahm par frohpleem tappuschy. Jaunpils p. t. parrad. dew. saf. 2. Kalkuhnes p. t. mantineeku saf. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 3. Veelikums: R. G. W. fl. pehž šiveschu šihku naudu.

Nr. 3. No Kursemmes, 25ta išteišchana. (Kulbigas aprinkis.) Etabbule. — Wangas p. t. parrad. dew. saf. 3. Keel-Eezawas p. t. parrad. dew. saf. 2. Krohna Behres m. p. t. parrad. dew. saf.

Nr. 4. No Jelgawas, žif dsimmuschy un mirruschy. No Grohbines pusses un no Saktu kirspehles, par fuggu stranteschanu. Kappa dseesma. — Gaiķu p. t. parrad. dew. saf. 1. Jaunpils p. t. parrad. dew. saf. 1. Wangas p. t. parrad. dew. saf. 2. Keel-Eezawas p. t. parrad. dew. saf. 1. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 2. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 1. Bez-Saules p. t. parrad. dew. saf. 3. Sl. pehž Reimtenes m. tirus pahrzelschanaš.

Nr. 5. Keepajā, no 2 nelaimes notikkumeem; žif dsimmuschy un mirruschy un kahds tas tirus. Mehfraggā, išteišchana, kahdas leelas fahdes juhras wilni par to zekku us Rihgu padarrijušy. No Ahrlawas, par pluhdeem un no laika. — Ehdoles p. t. parrad. dew. saf. 3. Kandawas p. t. parrad. dew. saf. 3. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 3. Miffests wahrds.

Nr. 6. No Rihges, žif dsimmuschy un mirruschy; žif fuggi bij, ko atwedde un iswedde; ka Keisers to muitu no fahls lehtaki atlaidis. No Augschsemmes, no laika. No Daugawas, šweineeki stohri dabu. Tee wahzu šwahrki. — Lambertš m. p. t. parrad. dew. saf. 3. Wangas p. t. parrad. dew. saf. 1. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 1. Bez-Saules p. t. parrad. dew. saf. 2.

Nr. 7. No Jelgawas, par to ugguns grehku glahbschynu no Lalsinu pagasta teefas wihra Upperan Mahrtn. No Engurehm, par Strasdes šaimneeka Plattuma Žhsaka mirschanu. Dihwaina kaufschana. — Basnizas teef. fl. pehž teefas tureschanaš pawasfarā. Brisilles p. t. parrad. dew. saf. 3. Ehdoles p. t. parrad. dew. saf. 2. Kandawas p. t. parrad. dew. saf. 2. Lambertš m. p. t. parrad. dew. saf. 2. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 2. Bez-Saules p. t. parrad. dew. saf. 1.

Nr. 8. No Pehterburges pluhdeem un no augsta Keisera leelas palihdsibaš. No Saratowa, par laiku. No Nerretes, žif kristiti un mirruschy. Sawads notikkums. Ansis Etade, kā tam gahjis, ima išteišchana. Jauna miħkla. — Brisilles p. t. parrad. dew. saf. 2. Ehdoles p. t. parrad. dew. saf. 1. Kandawas p. t. parrad. dew. saf. 1. Lambertš m. p. t. parrad. dew. saf. 1. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 3. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 1. Ehdoles p. t. tšhigganu aizinaschana, 3.

Nr. 9. No Rihges, par zeen. Generalgubernatora kunga kashahm. No Nowgorodes, no seewas, kurrat pa 3 gaddeem 10 behrni bijuschy. No Wahzsemmes, par uhdens pluhdeem un behdahm. No Italijas, par laiku. No Engurehm, weens fataifahs us tuwu nahwi. Ansis Stade, ka tam gahjis, ztra isteifschana. — Tuffumes a. t. spreedums eefsch meldera Konrad Christoph Michaelfen konkurses leetahm. 3. Leel-Gezawas p. t. parrad. dew. saf. 3. Jaunspils p. t. parrad. dew. saf. 3. Kligger m. p. t. parrad. dew. saf. 3. Schkehdes p. t. parrad. dew. saf. 3. Ehdoles p. t. tschigganu aizinaschana 2.

Nr. 10. Is Widsemmes, ta Widsemmes beedriba us labbaku semmes kophyschanu eedohd to leelu gohda maksu weenam semneeku wihram. No Augschgalla, zil Wirschu un Sallas draudse dsimmuschy un mirruschy. No Wahzsemmes, ka Ollenderu semme pee teem leeleem pluhdeem weena jauna semneeku meita sawu mahiti un 5 behrnus no uhdens nahwes isglahbj. No Sprantschu semmes, par wilku un behrneem, kas naschus rohlas turr. — Tuffumes a. t. spreedums eefsch meldera R. C. Michaelfen konkurses leetahm. 2. Pastendes p. t. mantineeku saf. 3. Leelas Wirzawas p. t. parrad. dew. saf. 3. Leelas Wirzawas p. t. parrad. dew. saf. 3. Wahnes p. t. parrad. dew. saf. 3. Brisilles p. t. parrad. dew. saf. 1. Behrses m. p. t. mantineeku saf. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 2. Kligger m. p. t. parrad. dew. saf. 2. Schkehdes p. t. parrad. dew. saf. 2. Ehdoles p. t. tschigganu aizinaschana. 1.

Nr. 11. No Jelgawas, par Leelprintfscha Nikolai Pawlowitscha atbraufschanu. No Ollenderu semmes, no leelas stahdes zaur pluhdeem. Ansis Stade, ka tam gahjis, 3scha isteifschana. — R. G. W. pawehleschana par zeetumneekem. Tuffumes a. t. spreedums eefsch meldera R. C. Michaelfen konkurses leetahm. 1. Semmites p. t. parrad. dew. saf. 3. Pastendes p. t. mantineeku saf. 2. Leelas Wirzawas p. t. parrad. dew. saf. 2. Leelas Wirzawas parrad. dew. saf. 2. Leelas Gezawas p. t. parrad. dew. saf. 2. Tabor m. p. t. parrad. dew. saf. 2. Jaunaspils p. t. parrad. dew. saf. 2. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 1. Kligger m. p. t. parrad. dew. saf. 1. Ehdoles p. t. tschigganu aizinaschana. 1. Schkehdes p. t. parrad. dew. saf. 1. Wezzu m. kirspehles mehklara fl. 3.

Nr. 12. R. G. W. fl. par rekruschu seewahm. No Dischas Images, par basnizas ispuschfoschanu. No Keepajas, par naudas schmehm un krahschanaas lahdi. — R. G. W. fl. pehz isbehguschem salbateem. Miffes m. p. t. parrad. dew. saf. 3. Semmites p. t. parrad. dew. saf. 2. Pastendes p. t. mantineeku aizinaschana. 1. Leelas Wirzawas p. t. parrad. dew. saf. 1. Leelas Wirzawas p. t. parrad.

dew. saf. 1. Leelas Gezawas p. t. parrad. dew. saf. 1. Schkehdes p. t. parrad. dew. saf. 3. Tabor m. p. t. parrad. dew. saf. 1. Jaunaspils p. t. parrad. dew. saf. 1.

Nr. 13. No Pehterburges. No Semmites. Kurfischs, no zellâ sudduscha fainneeka. Mihklas usminneschana un jauna mihkla. — R. G. W. fl. par lapsu m. meitu Anne Marie. R. G. W. fl. par isbehguschem salbateem. Gulbenes p. t. parrad. dew. saf. 3. Miffes m. p. t. parrad. dew. saf. 2. Semmites p. t. parrad. dew. saf. 1. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 3. Schkehdes p. t. parrad. dew. saf. 2. Rendes p. t. fl. Wezzu m. kirspehles mehklara fl. 2.

Nr. 14. No Jelgawas, par jaunahm schelastibas ehkham us stallplazzi. No Dohbeles, zil kristiti un mirruschy. Ansis Stade, ka tam gahjis, 4ta un beidsama isteifschana. Mihklas usminneschana un jauna mihkla. — Peenaues p. t. parrad. dew. saf. 3. Springes m. p. t. parrad. dew. saf. 3. Gulbenes p. t. parrad. dew. saf. 2. Miffes m. p. t. parrad. dew. saf. 1. Wez-Saules p. t. parrad. dew. saf. 2. Leelas Duhres p. t. parrad. dew. saf. 3. Pobuschu p. t. parrad. dew. saf. 3. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 2. Schkehdes p. t. parrad. dew. saf. 1. Wezzu m. kirspehles mehklara fl. 1.

Nr. 15. No Saufas, par jaunus basnizas usbuhweschanu. No Jaun-Saules, par ugguns grehkeem. — Leelas Gezawas p. t. parrad. dew. saf. 3. Zingeres p. t. mantineeku saf. 2. Peenaues p. t. parrad. dew. saf. 2. Springes m. p. t. parrad. dew. saf. 2. Gulbenes p. t. parrad. dew. saf. 1. Gulbenes p. t. parrad. dew. saf. 3. Wez-Saules p. t. parrad. dew. saf. 1. Leelas Duhres p. t. parrad. dew. saf. 2. Pobuschu p. t. parrad. dew. saf. 2. Palanges p. t. parrad. dew. saf. 1.

Nr. 16. No Nerretas, par slepawa noteesaschanaas. No Wahzsemmes, par Hersefeld eedfihwotaju pateifschanu. No lahtscha nokauschanaas un basnizas apdahwinaschanaas Pehterburges aprinki. Mihklas usminneschana un jauna mihkla. — R. G. W. fl. pehz sweschu prezzu leegtas weschanaas un atminneschana weenas agrakas fluddinaschanaas. Zggenes p. t. parrad. dew. saf. 3. Leelas Gezawas p. t. parrad. dew. saf. 2. Zingeres p. t. parrad. dew. saf. 1. Peenaues p. t. parrad. dew. saf. 1. Springes m. p. t. parrad. dew. saf. 1. Gulbenes p. t. parrad. dew. saf. 2. Leelas Duhres p. t. parrad. dew. saf. 1. Pobuschu p. t. parrad. dew. saf. 1.

Nr. 17. No Rihges, par fuggu atbraufschanu un ka weens pohsta gahjis. No Engurehm, par to stahdi no bahrgem wehjeem un zil tur dsimmuschy un mirruschy. Un zitta kritte wief labbas semmes, ta usdihge un nesse simtkahrtigus anglus. Lufh. 8, 8 No jaunahm grahmatahm. — Zggenes p. t. parrad.

dew. saf. 2. Leelas Sezawas p. t. parrad. dew. saf. 1. Semmites p. t. parrad. dew. saf. 3. Gulbenes p. t. parrad. dew. saf. 1. Kurfischu p. t. aizinaschana ta paklihduscha fainneeka Spohleinu Marta. 2.

Nr. 18. No Zelgawas, par Generalgubernatora aibbrauckfchanu un jauna Superdenta un Zelgawas rihtmahzitaja Dr. Richter kunga eewefchanu. No Nihges, par Generalgubernatora weetneeku Du Hamel; no sunnem, kas tannis smiltz kalnds us wilku wihti 2 seewas bij saplehufuschi. No Jaunas-pils kirspheles, par wilkeem. Tas Hersefeldu pilfatsinsch. — K. G. W. fl. pehz isbehguschheim saldateem. Wentespils a. t. fl. dehl sudduschas teefas-wihra sifhmes. Grohbines p. t. parrad. dew. saf. 3. Zingeres p. t. parrad. dew. saf. 2. Garroses p. t. parrad. dew. saf. 2. Zggenes p. t. parrad. dew. saf. 1. Uppes m. p. t. parrad. dew. saf. 3. Prawinges p. t. mantineeku saf. 3. Semmites p. t. parrad. dew. saf. 2. Kalkuhnes p. t. aizinaschana dehl isbehguscha strohdera Nowizki. 2. Kurfischu p. t. aizinaschana ta paklihduscha fainneeka Spohleinu Marta. 1.

Nr. 19. No Kursemmes, 26ta isteifschana. (Mispottes aprinkis.) Sawada eedohmaschana pehz leelas flimmibas. — Peenaues p. t. parrad. dew. saf. 3. Prawinges p. t. mantineeku saf. 3. Grohbines p. t. parrad. dew. saf. 2. Dohbeles p. t. parrad. dew. saf. 3. Kerklinga p. t. parrad. dew. saf. 3. Uppes m. p. t. parrad. dew. saf. 2. Prawinges p. t. mantineeku saf. 2. Semmites p. t. parrad. dew. saf. 1. Dischas Uswikkles m. pullizes aizinaschana pehz ta aischahjuschu podredtschika Jeffim. 3.

Nr. 20. No Zelgawas, par burgemeistera Steinerta mirschanu. No Nihges, par plohistu atnahfchanu, fahdi zaur wilkeem un zittahm leetahm. Leeka bailiba. — Webrenes p. t. mantineeku saf. Jaunas-pils p. t. parrad. dew. saf. 3. Prawinges p. t. mantineeku saf. 2. Zingeres p. t. parrad. dew. saf. 1. Garroses p. t. parrad. dew. saf. 1. Grohbines p. t. parrad. dew. saf. 1. Snikkeres p. t. parrad. dew. saf. Dohbeles p. t. parrad. dew. saf. 2. Kerklinges p. t. parrad. dew. saf. 2. Uppes m. p. t. parrad. dew. saf. 1. Prawinges p. t. mantineeku saf. 1. Webrenes p. t. fl. pehz atrasta sudraba kabbates pulkstina. Jaunas-pils p. t. fl. pehz 2 aischahguschahm meitahm. 3. Dischas Uswikkles m. pullizes aizinaschana pehz ta aischahjuschu podredtschika Jeffim. 2.

Nr. 21. No Warschawas, par Kreemu Keisera un Pohlh Rehnina atbrauckfchanu un zittahm leetahm. No Zehkaba pilsata. No Ulrich Kasimir Boehlendorff mirschanas un winna dseesma: Jaunagabba nakts 1825. Metaisns kaiminsch. — K. G.

W. fl. pehz isbehguscha refruscha. Wehrgalles p. t. parrad. dew. saf. 3. Peenaues p. t. parrad. dew. saf. 2. Jaunas-pils p. t. parrad. dew. saf. 2. Prawinges p. t. mantineeku saf. 1. Ehdoles p. t. parrad. dew. saf. 3. Dohbeles p. t. parrad. dew. saf. 1. Kerklinges p. t. parrad. dew. saf. 1. Jaunas-pils p. t. fl. pehz 2 aischahguschahm meitahm. 2. Dischas Uswikkles m. pullizes aizinaschana pehz ta aischahjuschu podredtschika Jeffim. 1.

Nr. 22. No Pehterburges, par aischleegfchanu Kreemu naudu iswest un par Kiewes pilsata wezzu basnizu, ar isteifschanu no Kiewes pilsata. Kurfischods, par nabbagu lahdi un zittahm leetahm. No Kandawas aprinka, par grahwi eegrinmufschu sehinu. No Engurehm, par weenas wezzas atraitnes mirschanu. Mihkla. — Talsenes pilskunga t. fl. Wehrgallas p. t. parrad. dew. saf. 2. Peenaues p. t. parrad. dew. saf. 1. Jaunas-pils p. t. parrad. dew. saf. 1. Jaunas-pils p. t. fl. pehz 2 aischahguschahm meitahm. 1.

Nr. 23. No Pehterburges, par selta rakfchanu un zittahm leetahm, ar isteifschanu no Drenburges Gubernementa. No Leischu rohbescheem, par flitkeem rudseem. No Kandawas aprinka, par leekahm bailehm. Gohdiga atreebschana. — Zelgawas pullizes fl. pehz aischahguschu saldatu. Wehrgallas p. t. parrad. dew. saf. 1. Ehdoles p. t. parrad. dew. saf. 2. Talsenes pilskunga t. fl.

Nr. 24. No Kulbigas, par saldatu strahdaschanu, ka ar struhgehmu par Wenti warr braufft. No Nihges, par nelaimehm un ugguns grehfeem. No Engurehm, par grahmatu lassfchanu. Kapsehts. Ka warr kohkus, kas lauka stahditi, no lohpu apsfahbeschanahm isfargah? Sarunnaschanas ar Prahta-Janni (Ima farunnaschana). — K. G. W. fl. pehz isbehguschheim saldateem. Pakaises p. t. parrad. dew. saf. 3. Ehdoles p. t. parrad. dew. saf. 1.

Nr. 25. No Nihges, par Keisera atbrauckfchanu. No Bauffes, par to zellu, us kurre muhsu Keisers tohp gaidihts. No Elekham, par weenu jehgeri, kas patz noschahwees. No Nerretas, par brauckfchanu pee stipra pehrkona. No augfchgalla, par lauku augkeem un ugguns grehfeem. Arrajulstes. — K. G. W. fl. ka refrufschheim, kas atpirkuschees, pee Kambara teefas buhs peckteekes. K. G. W. fl. pehz 12 launadarritajeem, kas islausfijuschees. Webrenes p. t. mantineeku saf. 3. Pakaises p. t. parrad. dew. saf. 2. Suffees p. t. parrad. dew. saf. 2. Krohna Rendes p. t. fl. pehz aischahguschu puifcha. 3.

Nr. 26. No Bauffes, par muhsu Keisera atbrauckfchanu. No Augfchgalla, par weenu no sunnem breefmigi saplehstu blehdneeku. No Sallas muifchas. No Saffas muifchas. Engures uppe. Waf-

- faras walfaras. — Kulbigas a. t. mantineeku fas. 3. Bebreneš p. t. mantineeku fas. 3. Pakšais p. t. parrad. dew. fas. 1. Suffies p. t. parrad. dew. fas. 1. Reschu m. p. t. fl. Krohna Rendes p. t. fl. pehz aišbehguscha puifcha. 2.
- Nr. 27. No Jelgawas, par Jahnu laiku. No Dohr-
 bes, par lauku augleem un behrnu mahzischanu.
 No Keepajas, par fugeem un labbibas un prezzu
 tirgu. Sawadas maltites no rahzineem ween; par
 laulatu draugu salihbsinaschanu. Par to Pleenu
 jainneeka Sprohgu Janna mirschanu. — Kuldi-
 gas a. t. mantineeku fas. 2. Baldohnes p. t. parrad.
 dew. fas. 3. Weefachtu p. t. parrad. dew. fas. 3.
 Bebreneš p. t. mantineeku fas. 1. Reschu m. p. t. fl.
 Krohna Rendes p. t. fl. pehz aišbehguscha puifcha. 1.
- Nr. 28. No Pehterburges, par tahs Leelprinzeffes
 Aleksandras peedšimschanu. No Jelgawas, par
 Kursemmes aprinku teesu kungeem. No Daugawas,
 par 4 pahrzehleju nosihlschanu. Aufesli. — R.
 G. W. fl. pehz isbehguscheem saldateem. Kulbigas
 a. t. mantineeku fas. 1. Baldohnes p. t. parrad.
 dew. fas. 2. Weefachtu p. t. parrad. dew. fas. 2.
- Nr. 29. No Jelgawas, par ta schidru kopymana
 Fleischmann Subbatē zilweku glahbschanu. Par
 teem firspheles mehllereem Kursemmē. No Lan-
 des, par puifcha sihschanu. Meerigi laulati
 draugi. Mihflu ušminneschana un jauna mihkla.
 Baldohnes p. t. parrad. dew. fas. 1. Weefachtu
 p. t. parrad. dew. fas. 1. Sarkanas m. p. t. fl.
 pehz uhtropes. 2.
- Nr. 30. No Pehterburges. No Kursemmes, 27ta
 isteifschana. (Grobbines aprinkis.) — R. G. W. fl.
 ka Kreerwu nauda ne tohp us swesch ahm semmehm
 aišwefta. R. G. W. fl. kahda wihsē birgeri un
 semneeki ir bes saloggeem podredus warrohs uszelt.
 Brandenburges p. t. parrad. dew. fas. 3. Lindes
 m. p. t. mantineeku fas. 3. Sarkanas m. p. t. fl.
 pehz uhtropes. 1.
- Nr. 31. No Rihges, par bahrsa auglu tirgu preekš
 Jahnu walfara. No Kulbigas, par to ralschanu
 pee Wentes. No Rewales, par bahrgu pehrkonu.
 No Toropez, par to pohstu zaur auku un krusu;
 ar isteifschanu no Toropez; no sibbenu un krusu
 nowadditajeem. Pehrfona wehra. — R. G. W. fl.
 pehz isbehguscheem rekruscheem. R. G. W. fl.
 pehz sweschineckeem, kas ka peedšiwotaji pa mah-
 jahm dšiwu. Laides p. t. parrad. dew. fas. 3.
 Brandenburges p. t. parrad. dew. fas. 2.
- Nr. 32. No Jelgawas, par teem tahrpeem eeksch
 Pilskalna preekšu mescheem. No Laschu muifschas,
 par jauna mahzitaja Gens ezelschanu. No Egi-
 tes, par jaunās bānizās eeswehtischanu. No
 Wentespils, par apgahstu fuggi, meschu degschanu
 un lauku augleem. No Mehrbragga, par 3 pahr-
 galwigeem sehneem, kas ar lainu Engures esarā
- dohbahs. Sarunnaschanas ar Prahta = Janni (Imas
 sarunnaschanas beigums). — Jaun = Auzes p. t.
 parrad. dew. fas. 3. Laides p. t. parrad. dew.
 fas. 2. Lindes m. p. t. mantineeku fas. 2. Brans-
 denburges m. p. t. parrad. dew. fas. 1. Semmites
 m. pullizeies fl. pehz aišbehguschas meitas. 2.
- Nr. 33. No Jelgawas, par zelta pahrtaisichanu un
 par tahrpeem Pilskalna meschōs. No Rihges, par
 nosihlfuscheem un par sahsmechroschanu preekš-
 pilfatōs. No Kulbigas, par to leelu ralschanu pee
 Wentes. No Leies muifschas, par to masgaschanas
 laiku. No jaunahm grahmatahm. — Bānizās
 t. fl. pehz teefas turrechanas ruddeni. Wahrmes
 p. t. parrad. dew. fas. 2. Sillu m. p. t. parrad.
 dew. fas. 3. Lauku m. p. t. parrad. dew. fas. 3.
 Krohna Behrses m. p. t. parrad. dew. fas. Krohna
 Behrses m. p. t. parrad. dew. fas. Jaun = Auzes
 p. t. parrad. dew. fas. 2. Laides p. t. parrad. dew.
 fas. 1. Lindes m. p. t. mantineeku fas. 1. Sem-
 mites m. pullizeies fl. pehz aišbehguschas meitas. 1.
- Nr. 34. No Rihges, zil tur eedšiwotaju; par eewe-
 sfahm un iswestahm prezzehm. No Kulbigas, par
 to leelu ralschanu pee Wentes. No Mehrbragga,
 par 3 sweijneckeem eeksch uhdens breefmahm. Sa-
 runnaschanas ar Prahta = Janni (stra sarunnascha-
 na). Zelta rahditais. — Wahrmes p. t. parrad.
 dew. fas. 1. Lauku m. p. t. parrad. dew. fas. 2.
 Jaun = Auzes p. t. parrad. dew. fas. 1. Sl. pehz
 Pohpes m. tirgus. 3.
- Nr. 35. Paplakē, par tahs Leelprinzeffes Marias
 Pawlownas atbraukschanu. Paplakneku gohda-
 un preeku = dseefuna Leelprinzeffes Marias Paw-
 lownas, Keiserifkai Augstibai, un winnas augsti
 zenitām laulatām draugam nodfeedata. No Groh-
 lines, par tahs Leelprinzeffes Marias Pawlow-
 nas atbraukschanu Klaipede; par Dobrianes, Lei-
 schu pilfata nodeaschanu; par 2 slepawu noteefa-
 schanu ar rattu Klaipede. Sinna dehl Jelgawas
 rahsteefas jaunās nolikschanas pehz swerramahm
 prezzehm. — R. G. W. fl. pehz ta aišgahjuscha
 katweefcha Anšcha. R. G. W. fl. pehz aišbehgu-
 scha saldata. R. G. W. fl. pehz ismulkuscha zee-
 tunneeka Jurra. Jelgawas pullizeies t. fl. pehz
 5 sirgeem, kas teem kam peeder, atdohdami. Kul-
 digas a. t. fl. pehz ta Junkera Lübeck. 3. Sillu m.
 p. t. parrad. dew. fas. 2. Lauku m. p. t. parrad.
 dew. fas. 1. Sl. pehz Pohpes m. tirgus. 2.
- Nr. 36. No Jelgawas, par muhsu Keisera wahra
 deenas swehtischanu. No Keepajas pusses, par
 triju jaunū mahzitaju eewefschanu sawās bānizās.
 No Grohbines pusses, par teem brihnumeem, to
 weefulis isdarrija. No Dohrbes, par to brihnumu
 un fahdi, to weefulis, krusa un sibbens padarriju-
 schi. No Pleenu zeema, par to masgaschanas
 laiku. — R. G. W. fl. pehz isbehguscha saldata.

Kuldigas a. t. fl. pehz ta junkera Lübeck. 2. Mschwangas p. t. parrad. dew. fas. 3. Sillu m. p. t. parrad. dew. fas. 1.

Nr. 37. No Zelgawas, par basnizas nodegščanas Pehterburgē; par to naudas sameščanu par to tam leclwirftam Dmitri Donškoj usžekamu peeminneščanas sčimi. Jš Widsemmes, par leclu krusu. No Salbes kirspheles, par to šahdi zaur pehrfonu. No Jaunaspils kirspheles, par 2 behrnu šihščanau. No Engurehm, par zilweču glahščanau, par sweijosčanau un no lecla stohra išwillščanas. Daschadas sinnas. — R. G. W. fl. pehz išbehguscheem saldateem Zahn Mattihs un Andrei Wbdam. R. G. W. fl. pehz išbehguschu saldatu Furra Anšcha. Kuldigas a. t. fl. pehz ta junkera Lübeck. 1. Wezpilles p. t. parrad. dew. fas. 3. Mschwangas p. t. parrad. dew. fas. 2. El. pehz Pohbes m. tirguš. 1.

Nr. 38. No Zelgawas, par Generalgubernatora atbraufščanau. No Leepajas, daschadi. No Zulkumes, par sibbina spersčanau. No Mehrbragga, par nelaimi no dusmosčanas. No Lestenes, par šahdi no wehtras. No Dohrbes, par Wartajes uppi. No krahsčanas lahdes Leepaja. Daschadas sinnas. — R. G. W. fl. pehz išbehguscheem saldateem. R. G. W. fl. pehz aisbehguschu saldatu Brenze Furra. R. G. W. fl. pehz aisbehguschu saldatu Nikkel Andrei. Dohbeles pilskungu t. fl. pehz nodohteem sirgeem. Letschu m. p. t. parrad. dew. fas. 3. Wezpilles p. t. parrad. dew. fas. 2. Mschwangas p. t. parrad. dew. fas. 1. Pobušes m. p. t. fl. pehz aisgahjusčas meitas Wille.

Nr. 39. No Rihges, par to preeki dehl Generalgubernatora pahrbraufščanas; no basnizu kapsčeta eefwehtiščanas. No Augšchgalla, par to augligu laiku. No Biršču muiščas, par basnizas apdahwinasčanau. No Pernawas, par to tirgu un ka Auštruma juhra jo masaka paleek. Sunš, kas labbi mahzihš. Kohi wezigs ohšols. Murgu-leesminas, jeb leek-ugguntini. — R. G. W. fl. ka Generalgubernators pahrbrauzis un atkal sawu waldisčanau usnehmis. Zulkumes a. t. fl. dehl uhtropes eekšč Zirohles m. 3. Letschu m. p. t. parrad. dew. fas. 2. Wezpilles p. t. parrad. dew. fas. 1. Mesohtes p. t. parrad. dew. fas. 3.

Nr. 40. No Pehterburges, par Keisera aisbraufščanau us Zaganrog ar sawu augstu gaspasču, ar isčeiščanau no Zaganrog pilсата. No Zekhabstatta, par nabbagu apgahdasčanau. No Wahzsemmes, par Schihbu labbaku deewakalposčanau un par to no mahnu tizzigeem slawetu kohu. Muddena-dseefma. Preeki ar sinnu. — Kuldigas a. t. fl. dehl muiščasčunga M. B. Larsch atlikuschahm mantahm. 2. Zulkumes a. t. fl. dehl uhtropes eekšč Zirohles m. 2. Wauffas p. t. parrad. dew. fas. 3. Letschu m. p. t. parrad. dew. fas. 1. Mesohtes p. t. parrad. dew. fas. 2.

Nr. 41. No Kursemmes, 28ta un beidsanta isčeiščana. Dahrgs sapnis. — R. G. W. fl. dehl wezgas warra naudās. Kuldigas a. t. fl. dehl muiščasčunga M. B. Larsch atlikuschahm mantahm. 1. Zulkumes a. t. fl. dehl uhtropes eekšč Zirohles m. 1. Wauffas p. t. parrad. dew. fas. 2. Zihrawas p. t. parrad. dew. fas. 3. Mesohtes p. t. parrad. dew. fas. 1.

Nr. 42. No Zelgawas, par 2 jaunu mahzitaju pahrklausiščanau, un par to nelaimi pee pils muhreem. No Kuldigas, par to leclu grahwju rakščasčanau. No Dohrbes kirsphehta, par augstas Leelprinzesses Marias Pawlownas labširdibu. No swaigsnehm. Mihklas usminneščana un jauna miškla. Zulkumes a. t. fl. pehz Zehrkstes m. šrihwera Treilib. Leelas Esseres p. t. parrad. dew. fas. 3. Wauffas p. t. parrad. dew. fas. 1. Zihrawas p. t. parrad. dew. fas. 2.

Nr. 43. Jš Widsemmes, par nelaimiehm Jščkilles pagastā. No Keweles, par Keisera schełastiba pee Ohlejes basnizas usbuhwesčanas. No Zekhabstatta, par eelu bruggesčanau un basnizas pahrtaišiščanau. Schihds gubrineekš. — R. G. W. fl. pehz išbehguscheem rekruscheem. Wirtus m. p. t. parrad. dew. fas. 3. Leelas Esseres p. t. parrad. dew. fas. 2.

Nr. 44. No Pehterburges, par Keisera atbraufščanau Zaganrog pilсата, un daschadahm sinahm. No Rihges, par šurstinu šlaužitaja Sellmer agru gallu. No Kursišcheem, par uggunēgrehku. Daudš ir, kuru gohds šahw winnu kaunā. Dseefma us šupra dšehreja behrehm. — Wirtus m. p. t. parrad. dew. fas. 2. Leelas Esseres p. t. parrad. dew. fas. 1. Zihrawas p. t. parrad. dew. fas. 1. Luttringes p. t. aizinasčana dehl saglim atnemtahm leetahm. 3. Brandenburges p. t. aizinasčana pehz atraštahm leetahm. 3.

Nr. 45. No Zelgawas, par to Zelgawā eezeltu lauschu šohlu kommissihji. No Rihges, par 5 brandmeisteru agru nahwi; par to leclu rohnu, kas tohp rahdihts. Retti janka mirščanas stunda. Dšihwibas preeki. Mišligam šohlmeisterim gohdigs lassitais. — R. G. W. fl. pehz išbehguscheem tšchigganeem no Grohbines zetuma. R. G. W. fl. dehl isčehgta rekruscha. R. G. W. fl. pehz tahs břiawas meitas Lawihšes. Zulkumes a. t. manti-neeku fas. 3. Uggales p. t. aizinasčana dehl atrastas kehweš. 3. Luttringes p. t. aizinasčana dehl saglim atnemtahm leetahm. 2. Brandenburges p. t. aizinasčana pehz atraštahm leetahm. 2.

Nr. 46. No weena puišcha un weenas meitas leelas drohschibas Gulbenes pagastā. No Dohbeles, par uggunēgrehku. No dahrsu kohpščanas, no aughu kohu apwitteščanas. Kalenders preekšč dahrsa puišcheem us muišchahm. Šahšis no diwi pee-

dfehrufcheem. — Tuffkumes a. t. mantineeku faf. 2. Wirkus m. p. t. parrad. dew. faf. 1. Pafendes p. t. fl. pehz 2 eefuhititeem firgeem. 2. Uggales p. t. aizinaschana dehl atraftas fehweß. 2. Luttringes p. t. aizinaschana dehl faglim atnemtahm leetahm. 1. Brandenburges p. t. aizinaschana pehz atrastahm leetahm. 1. Graufdenes p. t. fl. dehl nofagta p. t. fehgeta. 3.

Nr. 47. No Franfa Seffawas pagafia, par winna dsmitskunga Pehtera no Frank nomirfchanu. No Grohbines, par leelu kruffu un pehrkonu; par Lee-pajas isphofitu tiltu; par Medfes fainneeka noflifchchanu. Puifis un fudmall-uhdentinfch. Tuffkumes a. t. mantineeku faf. 1. Greiersdorwes p. t. parrad. dew. faf. 3. Preekules p. t. parrad. dew. faf. 2. Talsenes pilekunga t. fl. dehl atnemteem firgeem. Pafendes p. t. fl. pehz eefuhititeem firgeem. 1. Uggales p. t. aizinaschana dehl atraftas fehweß. 1. Graufdenes p. t. fl. dehl nofagta p. t. fehgeta. 2.

Nr. 48. No Zelgawas, par Kuldigas aprinka teefas lohzeffeem, par teem 4 drohfscheem bahkesfargeem, par tihschi eelaiftu uggumi. No Engurehm, par to filtu un ar fiwim apfwehtitu ruddeni. No Wahz-semmes, par schihdu faaizinaschana. Mihklas us-minneschana un jauna mihkla. — R. G. W. fl. pehz tshigganeem. R. G. W. fl. pehz isbehgufcheem faldateem. Baldohnes p. t. parrad. dew. faf. 3. Brullen Scheenberges p. t. parrad. dew. faf. 3. Greiersdorwes p. t. parrad. dew. faf. 2. Preekules p. t. parrad. dew. faf. 1. Brandenburges p. t. fl. pehz glabbateem firgeem 3. Graufdenes p. t. fl. dehl nofagta p. t. fehgeta. 1.

Nr. 49. No Zelgawas, par Seffawas Franfa kunga glabbafchanu un to runnu fo Superdenta kungs turreja. Is Widsemmes, par Widsemmes beedribas usfubbinafchanu us labbaku semmes kohpfschanu. No Jaunaspiß kirspheles, par to ugguns-grehku Grenzes muifchä. Daschadas sinnaß. — R. G. W. fl. dehl brandwihna un allus wiltigas eewefchanaß. Wehrgalles p. t. parrad. dew. faf. 3. Dohbeles p. t. parrad. dew. faf. 3. Baldohnes p. t. parrad. dew. faf. 2. Kufschas p. t. parrad. dew. faf. 3. Greiersdorwes p. t. parrad. dew. faf. 1. Brandenburges p. t. fl. pehz glabbateem firgeem. 2. Sinna pehz awifehm. 3.

Nr. 50. No Zelgawas, par fehlastibas nammu eefwehtifchanu. Is Widsemmes, par laufchu ffolhu kommissihjes. No Danguwas, par wahrdaeenu un Mahrtina deenas fwehtifchanu. — Lestenes p. t. parrad. dew. faf. 3. Wehrgalles p. t. parrad. dew. faf. 2. Dohbeles p. t. parrad. dew. faf. 2. Baldohnes p. t. parrad. dew. faf. 1. Kliggeres m. p. t. parrad. dew. faf. 3. Kufschas p. t. parrad. dew. faf. 2. Brandenburges p. t. fl. pehz glabbateem firgeem. 1. Sinna pehz awifehm. 2. (Pee-liffumä: No Zelgawas, par Keifera Alef-fander a nomirfchanu. Meegß un nahwe.)

Nr. 51. No Zelgawas, par R. G. W. pawehleschannu, dehl pawalstneeku fwehreschanaß. No Tuffkumes, par peezu zilweku noflifchchanu. No Kurfscheem, tas Deewa fchirfts. Skohps fainneeks. Schuhplu dfeefma. — R. G. W. fl. pehz aisleeg-tas fahls eewefchanaß. Lestenes p. t. parrad. dew. faf. 2. Wehrgalles p. t. parrad. dew. faf. 1. Dohbeles p. t. parrad. dew. faf. 1. Kliggeres m. p. t. parrad. dew. faf. 2. Kufschas p. t. parrad. dew. faf. 1. Sinna pehz awifehm. 1.

Nr. 52. No Pehterburges, par Keifera Alef-fander a nomirfchanu. No Salku kirspheles, par kuggu isstranteschannu un zilweku noflifchchanu. Spihgulis. — Kuldigas a. t. fl. dehl M. B. Larsch atliffuschahm mantahm. 3. Kuldigas a. t. fl. pehz R. K. Treulieb teefas leetas. 3. Rohkaisches p. t. parrad. dew. faf. 3. Wirbes m. p. t. parrad. dew. faf. 2. Lestenes p. t. parrad. dew. faf. 1. Rundahles p. t. parrad. dew. faf. 3.

Nr. 53. No Zelgawas, par muhsu augsta Kunga un Keifera Nikolai Pawlowitfcha trohna usnemfchanu un pawalstneeku fwehreschannu. No Leelas Salwas, par mahzitaja Schiemanna nomirfchanu. Ahrlawas: Ruddens dfeefma. Pateifschana to awifchu apgabdataju pee teem, fas winnas usturrejufchi. — Kuldigas a. t. fl. dehl M. B. Larsch atliffuschahm mantahm. Kuldigas a. t. fl. pehz R. K. Treulieb teefas leetas. 2. Baldohnes p. t. parrad. dew. faf. 3. Rohkaisches p. t. parrad. dew. faf. 2. Wirbes m. p. t. parrad. dew. faf. 1. Rundahles p. t. parrad. dew. faf. 2. Kliggeres m. p. t. parrad. dew. faf. 1.

Latweeschu Awises.

Ur augstas Geweschanas = Rummissiones sinu un nowehleschanu.

Nr. I. Zettortdeenâ Imâ Januar 1825.

J a u n a g a d d a d s e e f m a.

1.

Wezzais gads irr aisgahjis,
Jaunais schodeen atekt. —
Kaps irr daschu apflahjis,
Stunde wisseem uest. —

2.

Lai eeksch Deewa meeru bus,
Lee kas aismigguschi. —
Lai us Deewu zerre klus,
Lee kas nofummuschi. —

3.

Kamehr dschwes, es preezaschohs,
Dschwoschu no teefas;
Ko par to dauds behdaschohs,
Kas ween geld pee meefas? —

4.

Slinkums habda pufsbrahlis,
Wedd us nabbadfibu;
Launu bohmu perrellis,
Maita wesselibu.

5.

Darbs, kas aisdenn fahrumus,
Darra meegu kohschu;
Pild ar maifi apzirkaus,
Pataif' surdi drohschu.

6.

Wiss eeksch Deewa rofkahm stahw,
Es un manni raddi;
Manna dschwib', manna nahw',
Ir tee gaddu gaddi.

N o G r o h b i n e s.

No pehdigas wehtras, kas gta un gta De-
zemberâ bija, wehl dauds padarritas skahdes
fadsird. Nihze irr arri laidari eegahsti un lohpi
apfisti, un Scharkes muischâ Leischds leels lai-
dars fagruis un lohpi pohsta gahjuschi. No
faplohssteem jumteem un pufsapgahstahm eh-
fahm wissur dsird. Ruzzawas wehju sudmalla
arri newaid prett wehtru turrejusees. Bet muh-
fu meschi, ka tee isfkattahs! Nihzes un Ruz-
zawas mesch weenâ nakti wairak eepohsiiti, ne
ka leels karra spehfs buhtu warrejis pa wissu
gaddu isdarrift. Pee zettortas teefas mescha
pee semmes gull, un katris fakka, ka ne desmits
gaddos ne warrehs iswest, kas weenâ nakti lausts
un gahsts irr. Zitti meschi tapatt isfkattih.

Pee juhrmallas itt brihnumi redsami. Tahs
leelas smilfschu kahpas, kas tur zitta pahr zittu
zehlahs, taggad lihdsena semne. Winnas ka
spalwas jeb pellawas irr isputtinatas, un is-
fkattahs ta ka weens winnas ar puhra strihki
buhtu nostrihkejis. Ruggineekam nu no juhras
ittin zittada fkattischana buhs. Swentajas
rihja jau neddeku apfahrt strahda, bet, woi pee
labbibas? ak ne; pee smilfschu isweschanas, jo
ta gan drihs pawissam irr pilna peedsihita ar
juhras smiltim. Nabbagi juhrmallneeki lohti
noschehlojami. Laiwas, tihflu buhdas, tihkli,
wiss irr nohst, woi samaitahs, woi juhra
eerauts! Retti kahds farwu mantu paturrejis
un glahbis. Arri zitti zilweki farwu gallu dab-
bujuschi. Pee Pappes esara leels uhdens bijis.

Tas juhrâ jaunu zellu israhwees, bet, brih-
numb! ehkas appakschâ, tâ ka ehka taggad
pahri pahri to strautinu stahw, kas no esara
isteff.

Grohbiné weens gohbig's brihw-wihrs, pee
fagruiifchas stebdeles strahdabams, no stalla-
scheem nokrittis un kaslu lausis irr. Bes tahs
wehtras ir schis buhtu dsihws palizzis. Bet —
kas isproht Deewa zellus? — 3.

No Semmites, 20tâ Dezember.

Jögahjuschâ swehtdeenâ agri no rihtem muh-
fu sudmallâ ta nelaine notikkufi, ka pats mel-
dera sellis, Sakolowski wahrâ, kamrattâ
tappe eerauts, un tâ fatreefts, ka us weetu
nomirre. Jebfchu sawu animatu prattis,
tatschu naw pareisi apskattijehs un tadeht pats
wainigs pee sawas ahtras un breesnigas nah-
wes. — Muhsu arrentes fungam Wezzwahrde,
fo arri us renti turra, tahs niknas wehtras
8tâ un 9tâ Dezember, leelu skahdi darrijuschas,
jo wehrfchu kuhst tappe apgahstis un no 61
wehrfcha, kas tē bij eekschâ, leelaka pufse tappe
nofista; tee kas palikke dsihwi, tâ irr eewainoti,
ka wairis ne warr us barroschanu list. Ir pa
muhsu mescheem dauds kohku lausti un pee jum-
teem un schohgeem skahdes notikkufchas.

No Restenes.

Par isgahjuschu gabdu muhsu draudsē
68 behrni peedsimmuschu, prohti 30 puischi un
38 meitas. Mirruschi irr 96 zilweki, prohti
54 wihrischki un 42 seewischki. Tad nu scho
gadd 28 zilweki wairak mirruschi, ne kâ peedsim-
muschu; dauds behrni pee masselehm un pee far-
kanas fehrgas nomirre. Pee Deewa galda
tappe peewesti 35 jaunekli, un eeksch laulibas
fadewahs 30 pahri. Etrutteles draudsē, fur
muhsu mahzitais ik zettortâ neddelâ brauz, irr
peedsimmuschu 52 behrni, prohti 23 puischi un
29 meitas. Mirruschi 28 zilweki, prohti
11 wihrischki un 17 seewischki, tad nu 24 zil-
weki wairak peedsimmuschu, ne kâ mirruschi.
Eeksch laulibas fadewahs 7 pahri, un pee Dee-
wa galda tappe peewesti 20 jaunekli.

No Vername.

Arri pee mums ta leela wehtra 6tu Nowem-
ber iseijoht, 7tu nahkoht plohsidamees plohsijehs
un padarrija pee mums gan driht tahdus pa-
fchus pluhdus, kâ preeksch 23 gaddeem ap to
paschu laiku schē bijuschu. Muhsu plohsstu
tilts tif ne tappe isphstihstis, jau 6 pehdas
augstaks bij uszelts un masums truhfe, tad
buhtu fahnu faites pahrtuhfuschas; muhsu
mas tilts gabbalu gabbalos puscham. Tschetras
leelas laiwes un weens leels kuggis tabli us
krastu irr usnesti. Wehl leelaka skahde preeksch
ohstas juhrâ notikkufi, fur leels Englenderu
kuggis, kas patlabban sawu lahdiu eenehmis
un taifijehs aiseet, irr strantejis; tâpatt arri
leels Pinnu semmes prahmis. Ta leela wehtra
noplehse pee mums daschu juntu, apgahse
schohgus un wahrtus. Sawabi bij no rihta
wilnu trohksni juhrâ skattitees, kâ tee itt kâ
puttedami kalni, weens ohtru dsinne un fa-
treeze, un sawâ starpâ kâ karrâ breesnigi kah-
wahs.

(No Rhoges awisehm.)

Krams un tehrauds.

„Tif meerigi gullam meh's abbi,
„Eeksch ahdu mazzina klus;
„Muhs glabba zilweks tif labbi,
„Mums firdis mihliba duf.

„Bet, tehraudin, aplam tu mohzi
„Ir daschureis beedriti man;
„Kam firdi us piktumu lohzi,
„Kam draugu tu fassiti gan?“

Tew, frammin, us tikkumu sawu;
Kad schittkoht tew mohdinaju;
Muhs derrigus darricht es trauzu,
To tudal saprattisi tu.

Kab tohpâ mehß berschamees aschi,
 Lad isprühkt dsirkstelites,
 Kas eemettahs degliti knaschi:
 Lâ dsemdejam ugguni mehß!

Naw allasch sribhinsch us launu,
 Bet daudsreis ir labbumu darr:
 Lad gaischumu dsemdina jaunu
 Un fasilda sirsinnas arr!

— r.

Teefas fluddinaschanas.

Kab isgahjuscha gabda ruddeni no ta Sahbeles
 basnizkunga muischas fainneeka Meschu Bruhwel us
 weenu no teem pee wiina mahjahm peederrigu lauku
 zittas sudraba stanges, fo wahzisti Silberbaren sauß,
 tappe atrastas, un schee sudraba gabbali scheitan irr
 nobohti; bet kad tas, kam peederr, naw sinnameß,
 tad pehz Talsenes aprinka teefas spreeduma, tas kam
 schee sudraba gabbali peederr, scheitan tohp aizi-
 nahts, lai eeksch trim mehnescheem no tahs scheid
 appaksch rakstias deenas, prohti wiswehlaki lihds
 13tu Bewrar ta nahkama gabda 1825 ar sawahm
 atprassichanahm to peeminnetu sudraba gabbalu
 scheitan peeteizahs, to pareisi parahda, un tad sa-
 gaida, fo teefa turplikam spreedihs, ar to pamah-
 zischanu, ka, ja ne peeteizahs, pehz aigahjuscha
 nolikta laika ar scheem atrasteem sudraba gabbaleem
 taps darrihts, ka likkumi par tabdu mantu spreesch,
 kas ne weenam ne peederr, un ka taps spreests pehz
 likkumeem. Talsene aprinku teefa 13ta November
 1824. I

Aprinka teefastungs Karl Fircks.

(Nr. 727.)

Siktheß W. Attelmayers.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr.,
 tohp no Jaunpils pagasta teefas wiffi parradu deweji
 ta nomirruscha Jurgu muischas fainneeka Wezz-
 Rihle Firgen, par kurra mantu zaur schihs deenas
 spreedumu konkurse irr nolikta, scheitan usaizinati,
 lai pee saubeschanas sawas teefas eeksch zjeem meh-
 nescheem, prohti wiswehlaki lihds 24tu Januar nah-

foscha gabda pee schihs teefas ar sawahm prassicha-
 nahm peeteizahs.

Jelaisß ar Jaunpils pagasta teefas appakschra-
 steem un sehgeta 29ta November 1824. 3

Sillau Janne, pagasta wezzakais.

(Nr. 109.) P. F. Diekmann, pagasta teefas sribh-
 weris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr.,
 tohp no Jggenes pagasta teefas itt wiffi parradu
 deweji ta schinniga fainneeka Tunnisch Andrei, par
 kurra mantu pehz schihs deenas spreeduma konkurse
 irr nolikta, scheitan usaizinati, lai pee saubeschanas
 sawu teefu eeksch zju mehneschu brihscha, prohti
 wiswehlaki lihds 28tu Januar nahfoscha gabda, kas
 par to weenweenigu un isflehdsumu terminu tappe
 nolikts, ar sawahm prassichanahm un parahdischa-
 nahm woi paschi, woi, ka ir wehlehts, zaur weet-
 neeku, jeb, ja waijaga, ar klaststahweju un wehr-
 minderu par teefas laiku pee schihs pagasta teefas
 atnahk, un lai tad sagaida, fo teefa pehz likkumeem
 spreedihs. To buhs wehrâ nent! —

Jelaisß ar Jggenes pagasta teefas appaksch-
 raksteem un sehgeti 28ta November 1824. I

(S. W.) Us teefas pawehleschanu,

W. Gemuth, pagasta teefas sribhweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr.,
 wiffi parradu deweji ta Muischzeem fainneeka
 Andschu Jehkaba, kas patß grippedams sawas mah-
 jas noboht, tohp scheitan no Gaiku pagasta teefas
 aizinati, lai ar sawahm taisnahm prassichanahm
 wiswehlaki lihds 5tu Bewrar 1825 Gaiku muischâ
 atnahk, un tad to sagaida, kas pehz likkumeem taps
 spreests. Gaiku pagastu teefa, 5ta Dezember
 1824. 2

+++ Runge Andrei, pagasta wezzakais.

(S. W.) +++ Brinku Jndrik, teefas wihrs.

(Nr. 28.) +++ Deekscheneek Andrei, teefas wihrs.
 Eduard Becker, pagasta teefas sribhweris.

Wiffi tee, kam kahdas prassichanas jeb parradu
 melleschanas pee ta nomirruscha Saffmakkes fainnee-
 ka Rauffing Jndrikka buhtu, tohp scheitan no Saff-
 makkes pagasta teefas aizinati, lai pee saubeschanas
 sawu teefu diweju mehneschu storpâ, prohti lihds
 13tu Bewrar 1825 pee Saffmakkes pagasta teefas
 peeteizahs, un tad sadfird, fo teefa pehz likkumeem
 spreedihs. Saffmakke, 10ta Dezember 1824.

No Palanges pagastu teefas tohp itt wiffi parradu deweji scho fainneeku: no Palanges meesta Anton Plokschits; no Paslowden zeema: Jakob Kalniš, Ludwig Gautscheis un Mikela Szwinklis atraitne, kas muischai parradâ tappuschî, scheitan usâizinati, lai tanni zaur likkumeem nospreesta starpâ, pee saudeſchanas fawu teefu, scheitan peeteizahs. Palanges pagasta teefa, 10tâ Dezember 1824. 2

Brutschkus, pagasta wezzakais.
J. Eckmann, pagasta teefas fribweris.

No frohna Brandenburg muischas pagasta teefas tohp wiffi parradu deweji ta Fehkabamuischas fainneeka Ruggreen Dahwa, par kura mantu, dehl leeleem parradeem, zaur schihs deenas spreedunnu ta konkurse nolikta, aizinati un peerahditi, pee saudeschanas fawas taifuiabas eeksch biwju mehneschu starpa, prohti lihds 14tu Januar 1825, kursch par weenigu isſlehgſchanas un peedohdamu termini nolikts, few ar fawahm parradu praſſiſchanahm scheitan us peenahſam u wiſſi peeteiktees un tahtaku spreedunnu ſagaiſdht. Brandenburg muischas pagasta teefa 14tâ Nowember 1824. 1

Uſ tizzibu,
Friedrich Henko,
pagasta teefas fribweris.

Sittas flubdinafchanas.
Preekſch Dohbeles kirſpehles irr pehz fanemſchanaſ un isdohſchanas to grahmatu un amiwſchu tas Dohbeles paſtes kungſ Ewers no Dohbeles kirſpehles kungeem apſſiprinahts.

Dohbele, 12tâ Dezember 1824. I
von Kleiſt.

Wezzais nu atſtahts lohpu un ſirgu tirgſ eekſch Wormes muischas nu ifgaddu taps turrehts eekſch Duhres muischas pee Kuldigas tahdâ wiſſe, ta wiſſch zelfees tai 7tâ un beigsſees tai 8tâ Janwara mehnescha deenâ, un buhs tai tirgû dauds flakteri un lohpu un ſirgu kuptſchi — bes tulles.

Mohdere, kas lohpu kohpſchani pareiſi proht, kam labbas rakſitas apleezinaſchanas no kungeem un kas 120 flanzamas gohwis us arreni ar labbu kuntraktu gribb nemt, tahda pee ta kohpmanna Andreaſ Stoeber, Ruſta namina pee Unnes wahrteem, warr peeteiktees un tur wairak ſimnas par ſcho leeſu dabbuht. Jelgawâ, 15tâ Dezember 1824. 2

Grohbineſ frohna muischâ warr labbas mahjas us nahkoſcheem Fohreneem us likkumu kontrakti dabbuht. Labbi wiſſi, kas warr mahjas usnemt, tapehz warr pee Grohbines mahklera meldeſes. 3

Naudas, Labbibas un Prezzu tirguſ us plazzi. Rihgê tanni 29tâ Dezember 1824.

	Sudraba			Sudraba	
	Rb.	Rp.		Rb.	Rp.
3 Rubbuli 75½ Kap. Papihru naudas geldeja	1	—	1 Pohſſe fannepu tappe maſſahts ar	1	—
5 — Papihru naudas	1	32	1 — linnu labbakas ſurtes — —	2	50
1 jauns Dahlderis	—	—	1 — — ſiltakas ſurtes — —	2	—
1 Puhſſe rudſu tappe maſſahts ar	—	90	1 — tabaka	—	75
1 — kweeſchu	1	20	1 — dſeſes	—	75
1 — meeſchu	—	70	1 — ſweeſta	2	—
1 — meeſchu = putrainu — —	1	30	1 muzza ſilku, preeſchu muzza — —	7	—
1 — auſu	—	50	1 — — wiſſſchnu muzza — —	7	25
1 — kweeſchu = miltu	1	80	1 — ſarkanas ſahls	7	—
1 — bihdeletu rudſu = miltu — —	1	35	1 — rupjas leddainas ſahls — —	6	15
1 — rupju rudſu = miltu — —	—	90	1 — rupjas baltas ſahls — —	5	—
1 — ſirnu	1	20	1 — ſmalkas ſahls	4	75
1 — linnu = ſehklas	2	—	50 Graſchi irr Barra jeb Papihres Rubbulſ un Barra nauda ſtahw ar papihres naudu weenâ maſſa.		
1 — fannepu = ſehklas	1	25			
1 — kimmenu	2	50			

Iſt zu drucken erlaubt.
Im Namen der Civiloberverwaltung der Oſtſeeprovinzen: J. D. Braunschweig, Cenſor.
No. 1.